

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
125	30.04.2024	07:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Petra Elisabeth Valentina Blaas - Einstufung als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene mit Wirkung ab dem 01.05.2024

OGGETTO

Petra Elisabeth Valentina Blaas - Classificazione ad assistente amministrativa nel 6. livello funzionale con effetto dal 1.5.2024

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 33 vom 28.09.2023, rechtskräftig, ist eine Abänderung des Stellenplanes der Gemeinde Laas genehmigt worden.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 411 vom 8.8.2001 wurde Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas mit Wirkung vom 1.9.2001 als Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene eingestellt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 80 vom 06.02.2002 wurde Frau Blaas mit Wirkung vom 1.9.2001 zur Leiterin des Finanzdienstes bestellt.

Durch Beschluss des Gemeinderates Nr. 490 vom 24.10.2018 wurde Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas mit Wirkung vom 1.11.2018 das Berufsbild "Zustellbeamte mit Beamtenfunktion" in der Funktionsebene V zugeordnet. Die Umstufung erfolgte auf Antrag von Frau Blaas aufgrund einer außergewöhnlichen persönlichen Situation.

Die Zuordnung des neuen Berufsbildes in eine untergeordnete Funktionsebene basiert auf Artikel 74 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den rechtlichen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (T.U.), der mit dem Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 142 vom 12.03.2008 zur Kenntnis genommen wurde.

Mit Schreiben vom 10.04.2024 beantragte Frau Blaas die Neuordnung des Berufsbildes Verwaltungsassistent/in in die 6. Funktionsebene mit der Begründung, dass die außergewöhnliche persönliche Situation weggefallen sei.

Der Gemeindeausschuss befürwortet diesen Antrag, da Frau Blaas in der letzten Zeit des extremen Personalmangels Funktionen ausgeübt hat, die für das Berufsbild der Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene typisch sind. Insbesondere führt sie seit Herbst 2023 alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verarbeitung, Berechnung von Gehältern und Praktiken im Zusammenhang mit der Beendigung von Arbeitsverhältnissen von Mitarbeitern der Gemeinde, Personalstatistiken sowie Steuerbescheinigungen über die Gehälter der Mitarbeiter durch. Diese Tätigkeiten wurde zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Consiglio comunale n. 33 del 28.09.2023, esecutiva, è stata approvata una modifica alla pianta organica del Comune di Lasa.

Con delibera della Giunta comunale n. 411 del 8.8.2001 la signora Petra Elisabeth Valentina Blaas è stata assunta in ruolo nel profilo professionale di assistente amministrativa nel 6° livello funzionale con effetto dal 1.9.2001.

Con delibera della Giunta comunale n. 80 del 06.02.2002 la signora Blaas è stata nominata a responsabile del servizio finanziario con effetto dal 1.9.2001.

Con delibera della Giunta comunale n. 490 del 24.10.2018 alla signora Petra Elisabeth Valentina Blaas con effetto del 1.11.2018 è stato assegnato il profilo professionale "messo comunale con funzioni di operatrice amministrativa" nel V° livello funzionale. Tale assegnazione è avvenuta su richiesta della signora Blaas a causa di una situazione personale straordinaria.

L'assegnazione del nuovo profilo professionale in un livello funzionale inferiore si fonda sull'articolo 74 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 12.03.2008.

Con lettera del 10.04.2024 la signora Blaas chiede la riassegnazione del profilo professionale di assistente amministrativa nel 6° livello funzionale in quanto la situazione personale straordinaria è venuta meno.

La giunta comunale valuta a favore di tale richiesta il fatto che nell'ultimo periodo di situazione di estrema carenza di personale la signora Blaas ha svolto funzioni tipiche del profilo professionale di assistente amministrativa nel 6° livello funzionale. In particolare, dall'autunno del 2023 ella svolge tutte le attività connesse all'elaborazione, calcolo degli stipendi e delle pratiche riferite alle cessazioni dei rapporti di lavoro dei dipendenti del comune, statistiche riguardanti il personale nonché le certificazioni fiscali riguardanti gli stipendi dei dipendenti. Tale attività sono state svolte a piena soddisfazione.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 59 vom 28.02.2024 wurde die Arbeitszeit von Frau Blaas für den Zeitraum vom 1.03.2024 gemäß Art. 16 Abs. 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Be-diensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015 bekannt gegeben wurde, auf 32 Wochenstunden festgesetzt.

Der Gemeindeausschuss ist daher der Auffassung, dass es Elemente gibt, die darauf hindeuten, den Beschluss Nr. 490/2018 aufzuheben und an Frau Blaas mit Wirkung vom 1. Mai 2024 wieder das Berufsbild der Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene zuzuweisen.

Mit Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas ist aufgrund der Neueinstufung ein neuer individueller Arbeitsvertrag abzuschließen im Sinne des Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol).

Es wurde Einsicht genommen in den Entwurf des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags, welcher diesem Beschluss beigelegt wird und aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Kollektivverträge:

- Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018;
- bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;

Con delibera della giunta comunale n. 59 del 28.02.2024 l'orario di lavoro della signora Blaas è stato fissato in 32 settimanali per il periodo dal 1.03.2024 al 31.05.2024 ai sensi dell'articolo 16, comma 2, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 15.07.2015

La giunta comunale è dunque dell'opinione che vi sono gli elementi di revocare la delibera n. 490/2018 e di assegnare alla signora Blaas nuovamente profilo professionale di assistente amministrativa nel 6° livello funzionale con effetto dal 1° maggio 2024.

È necessario di stipulare con la signora Petra Elisabeth Valentina Blaas va stipulato un nuovo contratto individuale di lavoro ai sensi dell'art. 101, comma 3, della L.R. 03.05.2018, n. 2, (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige).

È stato preso visione della bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che viene allegata alla presente deliberazione, però per motivi di privacy non viene pubblicata.

È stato preso visione delle seguenti contratti collettivi:

- Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 66 del 30.11.2015 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 del 30.11.2018;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 12.03.2008;
- il contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 485 del 14.12.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 448 del 09.11.2016;

- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 590 vom 30.12.2019;
- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 04 vom 20.01.2021;
- den Ersten Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 295 vom 15.11.2023;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 329 vom 15.07.2015;
- das dezentrale Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 230 vom 08.06.2016;
- den Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 215 vom 23.08.2023, rechtskräftig, betreffend die Neufestlegung und Zuerkennung der Aufgaben- bzw. Institutszulagen an die Bediensteten der Gemeinde Laas laut geltendem Einheitstext für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 mit Wirkung ab dem 01.09.2023;
- l'accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 590 del 30.12.2019;
- il secondo accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 04 del 20.01.2021;
- il Primo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 295 del 15.11.2023;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 15.07.2015;
- l'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 230 del 08.06.2016;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 215 del 23.08.2023, esecutiva, riguardante la rideeterminazione ed il riconoscimento delle indennità di istituto ai dipendenti del Comune di Laas secondo il vigente Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 a partire dalla data del 01.09.2023;

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Regionalgesetz 2/2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)
- Satzung der Gemeinde Laas
- Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

È stato preso visione delle seguenti fonti normative:

- Legge regionale 2/2018 (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)
- Statuto del Comune di Laas
- Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
kKYWL5EyEnNPpOkg5uMHPyuWyA8F6iq7DZeL7H/ilX8=

- buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
rppv0KzOsZ5aCQznNI/eif60iGuxRGF2EwO4vwc0QHc=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.

Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Der Gemeindeausschussbeschluss Nr. 490 vom 24.10.2018 wird mit Wirkung zum 1. Mai 2024 widerrufen und der Mitarbeiterin Petra Elisabeth Valentina Blaas wird mit Wirkung zum 1. Mai 2024 wieder das Berufsbild Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene zugewiesen.
2. Das neue unbefristete Dienstverhältnis von Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas wird gemäß Art. 101, Absatz 3, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) mit der Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages begründet.
3. Der diesem Beschluss beiliegende Entwurf des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags wird hiermit genehmigt, welcher aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

- parere tecnico - impronta digitale:
kKYWL5EyEnNPpOkg5uMHPyuWyA8F6iq7DZeL7H/ilX8=

- parere contabile - impronta digitale:
rppv0KzOsZ5aCQznNI/eif60iGuxRGF2EwO4vwc0QHc=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26.01.2024.

piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La delibera della giunta comunale n. 490 del 24.10.2018 viene revocata con effetto del 1 maggio 2024 ed alla dipendente Petra Elisabeth Valentina Blaas viene assegnato nuovamente il profilo professionale di assistente amministrativa nel 6° livello funzionale con effetto dal 1° maggio 2024.
2. Il nuovo rapporto di lavoro a tempo indeterminato della signora Petra Elisabeth Valentina Blaas si costituisce, ai sensi dell'art. 101, comma 3, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) all'atto della sottoscrizione del contratto individuale di lavoro.
3. Si approva l'allegata bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che non sarà pubblicata per motivi di protezione dei dati.

- | | |
|---|--|
| <p>4. An Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas wird die wirtschaftliche Behandlung entsprechend der VI. Funktionsebene (Vollzeit) zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist.</p> | <p>4. Al sig. Petra Elisabeth Valentina Blaas viene attribuito il trattamento economico corrispondente al livello funzionale VI° (tempo pieno), come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi intercompartimentali ed accordi di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello dell'Ente.</p> |
| <p>5. Die konkrete wirtschaftliche Behandlung von Frau Petra Elisabeth Valentina Blaas wird gemäß mit Wirkung ab dem 1. Mai 2024 wird gemäß Beilage festgelegt, welche aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.</p> | <p>5. Il trattamento economico concreto del sig. Petra Elisabeth Valentina Blaas viene quindi determinato a partire dal 01.05.2024 come risulta dalla distinta allegata che non viene pubblicata per motivi di protezione di dati personali.</p> |
| <p>6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird dem Kap. 01111.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Allgemeine Verwaltung) des jeweiligen, genehmigten Haushaltsvoranschlags angelastet.</p> | <p>6. La spesa derivante dal presente provvedimento verrà imputata al cap. 01111.01.010100 “Retribuzioni in denaro” (CC: Altri servizi generali) del relativo bilancio di previsione approvato.</p> |
| <p>7. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> | <p>7. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.</p> |
| <p>8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 2, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
| <p>9. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und ab Vollstreckbarkeit desselben beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.</p> | <p>9. Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di lavoro.</p> |

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

03.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
